

Ansökan om modersmål
Podanie o zajęcia z języka ojczystego

Elev/Uczeń

Modersmål/Język ojczysty		
Förnamn/Imię	Efternamn/Nazwisko	Personnummer/Numer personalny
Skola/Szkola		Klass/Klasa

Vårdnadshavare Vid gemensam vårdnad krävs underskrift av båda vårdnadshavare
Opiekun prawny/rodzin. W przypadku wspólnej opieki wymagany jest podpis obojga opiekunow.

Namn/ Imię i nazwisko	Namn/ Imię i nazwisko
Adress/ Adres	Adress/ Adres
Postadress/Kod posttowy	Postadress/Kod posttowy
E-post/E/mail	E-post/E/mail
Telefon/ Numer telefonu	Telefon/ Numer telefonu
Ort/Miasto Datum/Data	Ort/Miasto Datum/Data
Underskrift vårdnadshavare/ Podpis opiekuna/rodzica	Underskrift vårdnadshavare Podpis opiekuna/rodzica

W przypadku, gdy język ojczysty jednego lub obojga rodziców jest inny niż szwedzki i język ten używany jest w codziennym życiu ucznia, to uczniowi przysługuje prawo do zapisania się na zajęcia z języka ojczystego (modersmålundervisning). Uczeń musi spełniać następujące warunki:

1. Uczeń zna podstawy językowe danego języka
2. Uczeń sam chce uczyć się w tych zajęciach.

Gmina jest zobowiązana do zorganizowania nauczania języka ojczystego, wtedy tylko gdy znajdzie się odpowiedni nauczyciel oraz co najmniej pięć osób chętnych uczniów.

Uczniowie, którzy zaliczają się do mniejszości narodowych, mają rozszerzone prawo do nauki języka ojczystego. Do takich języków zaliczany jest fiński, jidysz, meänkieli, romani oraz języki lapońskie.

Nauczanie języka ojczystego odbywa się poza godzinami szkolnymi i/ lub podczas wolnych zajęć (Elevens val). Nauczanie języka ojczystego przysługuje uczniom od pierwszej klasy podstawowej.

(Grundskoleförordningen 2 kap. 9-11, 13§)

Gmina Fagersta jest również fińskim obszarem administracyjnym, stąd też oferuje naukę języka ojczystego w języku fińskim uczniom od zerówki.

Aby uczestniczyć w nauczaniu od początku roku szkolnego należy złożyć wniosek do wychowawcy klasy lub do sekretariatu najpóźniej OSTATNIEGO MAJA.



Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Gmina Fagersta przetwarza Państwa dane osobowe, aby móc zarządzać Państwa wnioskiem o nauczanie języka ojczystego w szkole podstawowej. Przetwarzamy Państwa dane osobowe na mocy rozporządzenia o ochronie danych osobowych.

W związku z wnioskiem pobierane są Państwa dane osobowe ze szwedzkiego Urzędu Skarbowego. Dane osobowe, które podlegają przetwarzaniu to: imię, nazwisko, adres, e-mail, numer telefonu, jak również następujące dane Państwa dziecka za pozwoleniem opiekuna dziecka: imię, nazwisko, szwedzki pesel, szkoła, klasa, język ojczysty. Pobrane dane osobowe nie są przekazywane trzecim krajom (spoza EU). Dane osobowe są chronione za pomocą autoryzacji oraz szyfrowania.

Państwa dane osobowe są archiwizowane zgodnie z prawem archiwalnym. Dzięki obowiązującym szwedzkim przepisom, dotyczącym urzędowej dokumentacji, Państwa dane będą zachowane przez cały czas zgodnie z przepisem o wolności prasy, ustawą o jawności i poufności oraz ustawą o archiwach. Jeśli mają Państwo zastrzeżenia co do prawidłowości przetwarzania Państwa danych osobowych, można zażądać od gminy Fagersta korekty.

Organem odpowiedzialnym za dane osobowe:

Zarząd Gminy, Opieka Społeczna oraz Administracja szkolnictwa i rekreacji.
Inspektoriat ochorny danych: DSO@fagersta.se